

**УКРАЇНА**

**UKRAINE**

**ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА / DIPLOMA SUPPLEMENT**

(без диплома недійсний) / (not valid without the diploma)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **В21 №**080271 |  | **01.07.2021** |  |
| серія, реєстраційний номер диплома/  series, registration number of the diploma | |  | дата видачі диплома/  date of issue of the diploma | |
|  | | | | |
|  | 8151601 |  | **01.07.2021** |  |
| реєстраційний номер (код картки здобувача в ЄДЕБО)/  registration number (student ID in USEDE) | |  | дата видачі додатка до диплома/  date of issue of the diploma supplement | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ** | | | | | |  | 1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION | | | | |
| 1.1 Прізвище | | | | | |  | 1.1 Last name(s) | | | | |
|  | | Вербіцка | |  | |  |  | **Verbitska** | |  | |
| 1.2 Ім’я | | | | | |  | 1.2 First name(s) | | | | |
|  | | Зоряна | |  | |  |  | **Zoriana** | |  | |
| 1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy) | | | | | | | | | | | |
|  | | | 12.05.2000 | | | | | |  | | |
| 1.4 Код картки фізичної особи в ЄДЕБО / 1.4 Personal ID in USEDE | | | | | | | | | | | |
|  | | | 4127884 | | | | | |  | | |
|  | | | | | | | | | | | |
| 2. ІНФОРМАЦІЯ  ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ | | | | | |  | 2. INFORMATION  IDENTIFYING THE QUALIFICATION | | | | |
| 2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь | | | | | |  | 2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred | | | | |
| **Бакалавр права** | | | | | |  | **Bachelor of Law** | | | | |
| 2.1.1 Ступінь вищої освіти | | | | | |  | 2.1.1 Degree | | | | |
| **Бакалавр** | | | | | |  | Bachelor | | | | |
| 2.1.2 Спеціальність | | | | | |  | 2.1.2 Programme Subject Area | | | | |
|  | 081 Право | | | |  |  |  | **081 Law** | | |  |
| (код та найменування) | | | | | |  | (code and name) | | | | |
| 2.1.3 Спеціалізація  Освітня програма - Право | | | | | |  | 2.1.3 Specialization  Educational Program - **Law** | | | | |
| 2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння) - | | | | | |  | 2.1.4 Professional Qualification (if awarded) - | | | | |
| 2.2 Основна галузь знань за кваліфікацією | | | | | |  | 2.2 Main field of study for the qualification | | | | |
|  | 08 Право | | | |  |  |  | 08 Law | | |  |
| (шифр та назва) | | | | | |  | (code(s) and name(s)) | | | | |
|  | | | | | |  |  | | | | |
| 2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію | | | | | |  | 2.3 Name and status of awarding institution | | | | |
| **Галицький коледж імені В’ячеслава Чорновола**  **заклад вищої освіти комунальної форми власності**  **Тернопільської міської ради** | | | | | |  | Halytskyi College named after Viacheslav Chornovil,  the public institution of higher education  of the Ternopil City Council | | | | |
| 2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який реалізує освітню програму (мовою оригіналу) | | | | | |  | 2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies (in original language) | | | | |
| **зазначено у п.2.3.** | | | | | |  | **mentioned in 2.3.** | | | | |
| 2.5 Мова(и) навчання/оцінювання | | | | | |  | 2.5 Language(s) of instruction/examination | | | | |
| **Українська** | | | | | |  | Ukrainian | | | | |
| **3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ** | | | | | |  | 3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION | | | | |
| 3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій - Шостий рівень Національної рамки кваліфікацій (перший цикл Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти, шостий рівень Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя) | | | | | |  | 3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework - **NQF Level 6 (First cycle of QF-EHEA / EQF Level 6)** | | | | |
| 3.2 Офіційна тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках - **120 кредитів ЄКТС/ 1 рік 10 місяців**  **Всього (включаючи трансфер кредитів попередньої освіти) – 240 кредитів ЄКТС** | | | | | |  | 3.2 Official duration of programme in credits and/or years  - 120 credits ECTS / 1 year 10 months  All together (including credits transfer of the previous education) – 240 credits ECTS | | | | |
| 3.3 Вимоги для вступу – освітньо-кваліфікаційний рівень молодшого спеціаліста (5 рівень НРК). За конкурсом (за результатами фахового вступного випробування) | | | | | |  | 3.3 Admission requirements(s) – **Junior Specialist's qualification level (NQF Level 5). According to the competition (according to the results of professional entrance testing)** | | | | |
| **4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ** | | | | | |  | 4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED | | | | |
| 4.1 Форма здобуття освіти | | | | | |  | 4.1 Mode of study | | | | |
| **Очна (денна)** | | | | | |  | Full-time education | | | | |
| 4.2 Програмні результати навчання | | | | | |  | 4.2 Programme learning outcomes (PLO) | | | | |
| **ПРН 1.** Визначати переконливість аргументів у процесі оцінки заздалегідь невідомих умов та обставин.  **ПРН 2.** Здійснювати аналіз суспільних процесів у контексті аналізованої проблеми і демонструвати власне бачення шляхів її розв’язання.  **ПРН 3.** Проводити збір і інтегрований аналіз матеріалів з різних джерел.  **ПРН 4.** Формулювати власні обґрунтовані судження на основі аналізу відомої проблеми.  **ПРН 5.** Давати короткий висновок щодо окремих фактичних обставин (даних) з достатньою обґрунтованістю.  **ПРН 6.** Оцінювати недоліки і переваги аргументів, аналізуючи відому проблему.  **ПРН 7.** Складати та узгоджувати план власного дослідження і самостійно збирати матеріали за визначеними джерелами.  **ПРН 8.** Використовувати різноманітні інформаційні джерела для повного та всебічного встановлення певних обставин.  **ПРН 9.** Самостійно визначати ті обставини, у з’ясуванні яких потрібна допомога, і діяти відповідно до отриманих рекомендацій.  **ПРН 10.** Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами як усно, так і письмово, правильно вживаючи правничу термінологію.  **ПРН 11.** Володіти базовими навичками риторики.  **ПРН 12.** Доносити до респондента матеріал з певної проблематики доступно і зрозуміло.  **ПРН 13.** Пояснювати характер певних подій та процесів з розумінням професійного та суспільного контексту.  **ПРН 14.** Належно використовувати статистичну інформацію, отриману з першоджерел та вторинних джерел для своєї професійної діяльності.  **ПРН 15.** Вільно використовувати для професійної діяльності доступні інформаційні технології і бази даних.  **ПРН 16.** Демонструвати вміння користуватися комп’ютерними програмами, необхідними у професійній діяльності.  **ПРН 17.** Працювати в групі, формуючи власний внесок у виконання завдань групи.  **ПРН 18.** Виявляти знання і розуміння основних сучасних правових доктрин, цінностей та принципів функціонування національної правової системи.  **ПРН 19.** Демонструвати необхідні знання та розуміння сутності та змісту основних правових інститутів і норм фундаментальних галузей права.  **ПРН 20.** Пояснювати природу та зміст основних правових явищ і процесів.  **ПРН 21.** Застосовувати набуті знання у різних правових ситуаціях, виокремлювати юридично значущі факти і формувати обґрунтовані правові висновки.  **ПРН 22.** Готувати проекти необхідних актів застосування права відповідно до правового висновку зробленого у різних правових ситуаціях.  **ПРН 23.** Надавати консультації щодо можливих способів захисту прав та інтересів клієнтів у різних правових ситуаціях. | | | | | |  | **PLO 1.** To determine the persuasiveness of arguments in the process of assessing previously unknown conditions and circumstances.  **PLO 2.** To analyze social processes in the context of the analyzed problem and demonstrate their own vision of ways to solve it.  **PLO 3.** To carry out the collection and integrated analysis of materials from various sources.  **PLO 4.** To formulate their reasonable judgments based on an analysis of a known problem.  **PLO 5.** To give a brief conclusion on certain factual circumstances (data) with sufficient justification.  **PLO 6.** To evaluate the disadvantages and advantages of arguments by analyzing a known problem.  **PLO 7.** To make up and coordinate the plan of own research and independently to collect materials on the identified sources.  **PLO 8.** To use a variety of information sources to fully and comprehensively establish certain circumstances.  **PLO 9.** To independently identify the circumstances, for clarification of which assistance is needed, and follow the recommendations received.  **PLO 10.** To communicate fluently in state and foreign languages both orally and in writing, correctly using legal terminology.  **PLO 11.** To have basic rhetorical skills.  **PLO 12.** To accessibly and clearly provide the respondent with material on certain issues.  **PLO 13.** To explain the nature of certain events and processes with clear understanding of the professional and social context.  **PLO 14.** To use properly statistical information obtained from primary and secondary sources for your professional activities.  **PLO 15.** To use freely available information technologies and databases for professional activities.  **PLO 16.** Демонструвати вміння користуватися комп’ютерними програмами, необхідними у професійній діяльності.  **PLO 17.** To work in a group, forming your own contribution to the group's tasks solving.  **PLO 18.** To show knowledge and understanding of the basic modern legal doctrines, values and principles of functioning of the national legal system.  **PLO 19.** To demonstrate the necessary knowledge and understanding of the nature and content of basic legal institutions and norms of fundamental branches of law.  **PLO 20.** To explain the nature and content of basic legal phenomena and processes.  **PLO 21.** To apply the acquired knowledge in different legal situations, point out legally significant facts and form reasonable legal conclusions.  **PLO 22.** To prepare drafts of the necessary acts of law enforcement in accordance with the legal conclusion made in different legal situations.  **PLO 23.** To provide advice on possible ways to protect the rights and interests of clients in various legal situations. | | | | | |
| 4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки | | | | | |  | 4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained | | | | |

| **№** | **Назва освітнього компоненту або результатів навчання/**  **Component title or learning outcome** | **Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи/ Number of ECTS credits** | **Оцінка за шкалою закладу вищої освіти /**  **Institutional Grade** |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. | Іноземна мова/ Foreign Language | 5 | 93 (відмінно/excellent/А) |
| 2. | Фінансове право України/ Financial Law of Ukraine | 5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 3. | Цивільне право України (особлива частина) / Civil Law of Ukraine (special part) | 10 | 91 (відмінно/excellent/А) |
| 4. | Кримінальне право України (особлива частина) / Criminal Law of Ukraine (special part) | 9,5 | 100 (відмінно/excellent/А) |
| 5. | Екологічне право України/ Environmental Law of Ukraine | 3 | 92 (відмінно/excellent/А) |
| 6. | Кримінальне процесуальне право України/ Criminal Procedure Law of Ukraine | 8 | 95 (відмінно/excellent/А) |
| 7. | Цивільне процесуальне право України/ Civil Procedure Law of Ukraine | 7,5 | 95 (відмінно/excellent/А) |
| 8. | Криміналістика/ Forensic Science | 5 | 100 (відмінно/excellent/А) |
| 9. | Міжнародне приватне право/ Private International Law | 4 | 96 (відмінно/excellent/А) |
| 10. | Основи права Європейського Союзу/ Basic Law of European Union | 3 | 97 (відмінно/excellent/А) |
| 11. | Господарське право України/ Economic Law | 5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 12. | Кримінологія/ Criminology | 3 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 13. | Право соціального забезпечення/ Social Security Law | 4 | 91 (відмінно/excellent/А) |
| 14. | Судова медицина та психіатрія/ Legal Medicine and Psychiatry | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 15. | Сімейне право України/ Family Law of Ukraine | 3 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 16. | Кримінально-виконавче право України/ Penal Law | 3 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 17. | Судова риторика та техніка дебатів/ Judicial Rhetoric and Techniques of Debates | 3 | 96 (відмінно/excellent/А) |
| 18. | Адміністративний процес/Administrative Procedure | 3 | 94 (відмінно/excellent/А) |
| 19. | Аналітична економіка/Analytical Economics | 3 | 92 (відмінно/excellent/А) |
| 20. | Професійна етика/Professional Ethics | 3 | 93 (відмінно/excellent/А) |
| 21. | Міжнародне право захисту прав людини/International Human Rights Law | 3 | 98 (відмінно/excellent/А) |
| 22. | Організація адвокатури та адвокатської діяльності/  Organization of Advocacy | 3 | 94 (відмінно/excellent/А) |
| 23. | Господарське процесуальне право України/ Economic Procedure Law of Ukraine | 4 | 95 (відмінно/excellent/А) |
| 24. | Навчальна практика / Educational practice | 3 | 95 (відмінно/excellent/А) |
| 25. | Виробнича практика / Professional practice | 6 | 98 (відмінно/excellent/А) |
| 26. | Курсова робота з дисципліни / Course Project: Кримінальне право України (особлива частина) | 2 | 95 (відмінно/excellent/А) |
| 27. | Курсова робота з дисципліни/ Course Project: Криміналістика | 2 | 100 (відмінно/excellent/А) |
| Державна підсумкова атестація/Final state examination | | | |
| 28. | Конституційне право України / Constitutional Law of Ukraine | 1 | 98 (відмінно/excellent/А) |
| 29. | Цивільне право України/ Civil Law of Ukraine | 1 | 100 (відмінно/excellent/А) |
| 30. | Кримінальне право України/ Criminal Law of Ukraine | 1 | 100 (відмінно/excellent/А) |
| **Освітні компоненти, кредити яких були визнанні (перезараховані) за попередньою освітою / Components that have been credited from previous education** | | | |
| 1. | Основи економіки / Fundamentals of Economics | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 2. | Логіка / Logic | 3,5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 3. | Українська мова за професійним спрямуванням /Ukrainian Language for Specific Purposes | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 4. | Історія української культури/ History of Ukrainian Culture | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 5. | Історія держави і права зарубіжних країн /History of State and Law of Foreign Countries | 3,5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 6. | Теорія держави і права / Theory of State and Law | 8,5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 5. | Історія держави і права України /History of State and Law of Ukraine | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 6. | Конституційне право України / Constitutional Law of Ukraine | 6 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 7. | Соціологія / Sociology | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 8. | Фізичне виховання / Physical Education | 6 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 9. | Безпека життєдіяльності / Life Safety | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 10. | Римське приватне право / Roman Private Law | 5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 11. | Філософія / Philosophy | 5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 12. | Конституційне право зарубіжних країн / Constitutional Law of Foreign Countries | 6 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 13. | Основи правової інформатики /Basics of legal informatics | 4,5 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 14. | Адміністративне право України /Administrative Law | 6 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 15. | Цивільне право України (загальна частина) / Civil Law of Ukraine (general part) | 10 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 16. | Кримінальне право України (загальна частина) / Criminal Law of Ukraine (general part) | 10 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 17. | Трудове право України /Employment Law | 9 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 18. | Політологія / Politology | 4 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 19. | Муніципальне право / Municipal Law | 6 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| 20. | Курсова робота з дисципліни / Course Project: Теорія держави і права | 2 | 90 (відмінно/excellent/А) |
| **Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits** | | **240** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок  Критерії оцінювання знань закладу вищої освіти за 100-бальною шкалою. Оцінки «відмінно», «добре», «задовільно», виставляються: за підсумками екзаменів, заліків, виконання курсових та дипломних робіт (проєктів); за результатами роботи на практиках, за підсумками виконання індивідуальних завдань, практичних та семінарських занять. Оцінка здобувача освіти відповідає відношенню встановленого при оцінюванні рівня сформованості професійних і загальних компетентностей до запланованих результатів навчання (у відсотках). |  | 4.4 Grading system and, if available, grade distribution table  **Criteria of knowledge assessment of higher education institution on a 100-point scale. "Excellent", "Good", "Satisfactory", grades show the results of exams, tests, coursework’s and diploma theses (projects);  the results of practices;  the results of individual tasks, workshops and seminars. The education seeker's assessment  corresponds to the ratio of the formation of the level of professional and general competencies revealed during knowledge assessment to the planned learning outcomes (as a percentage).** |
| Довідник з розподілу оцінок / Referenсe book on ratings | | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | **Критерії оцінювання. Оцінка за національною шкалою / National grade** | **Мін. – макс. Бал / Min. – Max. points** | **Шкала ЄКTС/ ECTS grade** | |  | Бездоганна підготовка в широкому контексті (Відмінно) / Excellent preparation in broad context (Excellent) | 90-100 | A | |  | Повні знання, ґрунтовні вміння (Добре) / Sound knowledge and skills (Good) | 85-89 | B | |  | Хороші знання та вміння (Добре) / Good knowledge and skills (Good) | 75- 84 | С | |  | Задовільні знання, стереотипні вміння (Задовільно) / Satisfactory knowledge and stereotyped skills (Satisfactory) | 67-74 | D | |  | Виконання мінімальних вимог діяльності у стандартних умовах (Задовільно) / Fullfillment of minimum requirements of activity in standard conditions (Satisfactory) | 60-66 | Е | |  | Слабкі знання, відсутність умінь, необхідний повторний курс (Незадовільно) / Poor knowledge, absence of skills, additional course of study is necessary (Fail) | 1-59 | F |   Статистична таблиця розподілу оцінок, отриманих за період навчання/  Statistical table of distribution of graduate during period of study. | | |
| |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Бали | 90-100 | 85-89 | 75-84 | 67-74 | 60-66 | | % | 21% | 19% | 32% | 18% | 10% | | | |
| 4.5 Загальна класифікація кваліфікації |  | 4.5 Overall classification of the qualification |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Класифікація кваліфікації/ Classification system** | **Критерії / Criteria** |
|  | Диплом з відзнакою / Diploma with honours | Диплом з відзнакою – це документ про вищу освіту, що видається за рішенням екзаменаційної комісії з підсумкової атестації здобувачу освіти, який успішно опанував відповідну освітню програму та: має серед усіх оцінок не більше 15% оцінок, які відповідають оцінці «добре» (для 100-бальної шкали – від 75 до 89 балів); отримав оцінки «відмінно» за результатами захисту усіх курсових робіт (проєктів) та усіх видів практик; за результатами підсумкової атестації отримав оцінку (оцінки) «відмінно»; проявив себе у науковій (творчій) діяльності, має інші досягнення відповідно до фахового спрямування, що підтверджується рекомендацією випускової кафедри / Diploma with honors is a document of higher education, issued by the decision of the examination commission on final certification to the applicant who has successfully mastered the relevant educational program and:  has no more than 15% of all grades, which correspond to the grade "good" (for a 100-point scale - from 75 to 89 points), received grade "excellent" on the results of the defenсe of all coursework (projects) and all types of practices; according to the results of the final certification received a grade (grades) "excellent"; proved himself/herself in scientific (creative) activities, has other achievements in accordance with the professional direction, which is confirmed by the recommendation of the graduating department. |
|  | Диплом / Diploma | Успішне виконання програми підготовки / Successful completion of a study programme. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ** |  | | 5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION |
| 5.1 Доступ до подальшого навчання  Має право продовжити навчання на другому (магістерському) рівні вищої освіти та набувати додаткові кваліфікації в системі освіти дорослих |  | | * 1. Access to further study   Provides access to second (master) level of higher education to gaining of additional qualification within adult education system |
| 5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)  **Працевлаштування на посади, які потребують наявності вищої освіти зі спеціальності 081 Право** |  | | 5.2 Access to a regulated profession (if applicable)  Employment for the positions which require higher education in the specialty 081 Law |
| **6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ** |  | | 6. ADDITIONAL INFORMATION |
| 6.1 Додаткова інформація |  | | 6.1 Additional information |
| 6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) -  **Галицький коледж імені В’ячеслава Чорновола** |  | | 6.1.1 Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)  Halytskyi College named after Viacheslav Chornovil |
| 6.1.2 Строки навчання в кожному з них – **3 роки 10 місяців**  Дата вступу (день/місяць/рік) – 01.09.2015  Дата випуску (день/місяць/рік) – 03.07.2019 |  | | 6.1.2 Duration of training in each of them - **3 years 10 months**  Date of entering (day/month/year) – 01.09.2015  Date of issue (day/month/year) – 03.07.2019 |
| 6.2 Інша інформація  6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи  Галицький коледж імені В’ячеслава Чорновола; вулиця Богдана Хмельницького, 15, м. Тернопіль, 46001, Україна, тел./факс +38-0352-257649. <http://gi.edu.ua/>  6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні ( у разі вступу на його підставі)  Диплом молодшого спеціаліста, серія Е19, реєстраційний номер 113941, Галицький коледж імен В’ячеслава Чорновола, Україна, 03.07.2019  6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень), найменування органу (органів) акредитації)  Сертифікат про акредитацію освітньої програми КК 2008848 від 12.06.2019, виданий Міністерством освіти і науки України  6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки |  | | 6.2 Further information sources  6.2.1 Contact information of the higher education (research) institutional  **Halytskyi College named after Viacheslav Chornovil; Bohdan Khmelnytskyi 15, Ternopil, 46001, Ukraine,  Admission Body tel./fax +38-0352-257649.** <http://gi.edu.ua/>  6.2.2 Educational documents as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, date of issue) Information on recognition of foreign educational document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)  Diploma of Junior Specialist, series Е19, registration number 113941, **Halytskyi College named after Viacheslav Chornovil, Ukraine,** 03.07.2019  6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority (authorities))  Certificate of accreditation of Educational Program КК 2008848 of 12.06.2019 in accordance with the decision of the Ministry of Science and Education of Ukraine  6.2.4 Information on academic excellence and honours |
| **7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА** |  | | **7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT** |
| 7.1 Дата/Date **01.07.2021** | | | |
| 7.2 Підпис / Signature | | 7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти/ Head of the Higher Education Institution | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  | | 7.3.1 Ініціали, Прізвище /First name(s), Last name(s) |
|  | | **М.П. Баб’юк /Mariia Babiuk** | |
| 7.4 Офіційна печатка /Official stamp or seal |
|  |  | | 7.3.2 Посада керівника закладу вищої освіти/Position of the Head of the Higher Education Institution |
|  |  | | **директор/director** |
| **8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ** |  | | **8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM** |
|  |  | |  |
| Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоїв.  8.1. Типи закладів вищої освіти та їх статус  Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:  *університет* - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження;  *академії та інститути* - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;  *коледж* - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та / або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.  8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти  З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).  У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імплементовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід’ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.  Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програми академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.  Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікацій, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.  Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо- науковому/ освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.  Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра. Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.  З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЄКТС). Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин.  Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3 відповідно.  Діаграма 1 надає узагальнююче резюме.    8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.  Освітня діяльність у сфері вищої освіти провадиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.  До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:  1)освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;  2)освітня діяльність за освітніми програмами, що передбача-ють присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.  Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://reeistry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.  Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галуззю знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.  Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:  1)системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);  2)системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;  3)системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.  В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (ЕОАЯ).  8.4 Організація та структура системи вищої освіти  8.4.1 Молодший бакалавр  Молодший бакалавр - це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС. Особа мас право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.  8.4.2 Бакалавр  Бакалавр - це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.  8.4.3 Магістр  Магістр - це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.  8.5 Джерела офіційної інформації  - Міністерство освіти і науки України (МОН)  Офіційний вебсайт: [www.mon.gov.ua](http://www.mon.gov.ua)  - Державне підприємство «Інфоресурс» Міністерства освіти і науки України  Офіційний вебсайт: <https://www.inforesurs.gov.ua/>  - Державне підприємство «Інформаційно- іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine)  Офіційний вебсайт: <http://enic.in.ua/> |  | | The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.  **8.1. Types of higher education institutions and their status**  Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:  *a university* is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and / or applied research;  *academies and institutes* are sectoral higher education institutions that cany out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and / or applied research;  *a college* is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.  **8.2.Types of Educational Programmes and Degrees**  Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist’s degree (incomplete higher education), a Bachelor’s Degree (basic higher education), a Specialist’s Degree (complete higher education) and a Master’s Degree (complete higher education).  In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine ‘On Higher Education’, a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.  Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independendy, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.  Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.  Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific / educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor’s Degree, a Bachelor’s Degree, a Master’s Degree, and Doctor of Philosophy Degree / Doctor of Fine Arts Degree respectively.  The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.  In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.  The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3 respectively.  Table 1 provides a synoptic summary.    8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.  Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.  Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:  1)educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;  2)educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.  Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database in Education via the link: [https://registrv.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/.](https://registrv.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/)  Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.  The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:  1)a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance system);  2)a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;  3)a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.  Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).  8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies  8.4.1 Junior Bachelor  Junior Bachelor' Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre- higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.  8.4.2 Bachelor  Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.  8.4.3 Master  Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational- scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.   * 1. Official Sources of Information   - Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU)  Official website: [www.mon.gov.ua](http://www.mon.gov.ua)  - State Enterprise 'Inforesurs' of the Ministry of Education and Science of Ukraine  Official website: <https://www.inforesurs.gov.ua/>  - State Enterprise 'Information and Image Center' of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine)  Official website: <http://enic.in.ua/> |
| У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою |  | | In case of any differences in interpretation of the information in the diploma supplement, the Ukrainian text shall prevail |